

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

01.04.2025

08:35

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet Gemeindereferentin

Assiste Assessore

FREI UNTERHOLZNER Elisabeth

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal - Öffentlicher Wettbewerb zur
Besetzung einer Stelle als
Verwaltungsassistent/in, Berufsbild Nr. 43, VI.
F.E., unbefristet in Vollzeit- oder
Teilzeitbeschäftigung - Ernennung der
Prüfungskommission**

**Personale - concorso pubblico per la copertura
di un posto di assistente amministrativo/a,
profilo professionale n° 43, VI° Q.F., con
rapporto di lavoro indeterminato a tempo pieno
o parziale - Nomina della commissione
giudicatrice**

Die Gemeindesekretärin verlässt den Sitzungssaal und die Gemeindereferentin Frau Frei Unterholzner Elisabeth übernimmt die Obliegenheiten als Schriftführerin;

Vorausgeschickt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 67 vom 11.02.2025 die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Stelle als Verwaltungsassistent/in, Berufsbild Nr. 43, VI. Funktionsebene, unbefristet, in Vollzeit- oder Teilzeitbeschäftigung, genehmigt wurde;

In Erwägung der Notwendigkeit, für die Durchführung desselben Wettbewerbes die vom Art. 13 der Personaldienstordnung der Gemeinde Tisens vorgesehene Prüfungskommission zu ernennen, die wie folgt zusammengesetzt ist:

1. Die Prüfungskommission für alle Verfahren zur Aufnahme von Personal wird von der Führungskraft des Dienstbereiches Personal ernannt und besteht aus folgenden drei Mitgliedern:

- aus dem Generalsekretär oder Vizegeneralsekretär, der den Vorsitz führt;

- aus zwei Sachverständigen, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen; diese können unter den eigenen Bediensteten oder denen einer anderen öffentlichen Verwaltung ausgewählt werden oder auch von außerhalb berufen werden;

2. die Prüfungskommission kann zwecks Abnahme einzelner Prüfungen um höchstens zwei besonders fachkundige Mitglieder erweitert werden, welche beratende Funktion haben; für diese Mitglieder gelten nicht die nachfolgenden Bestimmungen dieses Artikels;

3. die Kommissionsmitglieder müssen im Besitz jener Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache im Sinne des D.P.R. Nr. 752/76 sein, welche als Zugangsvoraussetzungen von außen für die ausgeschriebene Stelle vorgesehen ist;

4. in der Kommission müssen beide Geschlechter vertreten sein;

5. die Zusammensetzung der Prüfungskommission muss der Stärke der Sprachgruppen auf Gemeindeebene entsprechen, wie sie aus der letzten allgemeinen Volkszählung hervorgeht;

6. die Kommission entscheidet mit Mehrheitsbeschluss und bei sonstiger Nichtigkeit in Anwesenheit aller Mitglieder;

7. die Mitglieder der politischen Organe, der Gewerkschaften und der Organe, die die Bediensteten vertreten, können nicht Mitglieder der Prüfungskommission sein;

8. für jedes Mitglied kann ein Ersatzmitglied ernannt werden;

9. die Funktionen des Schriftführers der Kommission werden von einem Bediensteten ausgeübt, welcher mindestens in der 5. Funktionsebene eingestuft ist;

La segretaria comunale abbandona la sala di riunione ed l'assessora sig.ra Frei Unterholzner Elisabeth assume le funzioni di verbalizzante;

Premesso che con delibera della giunta comunale n. 67 del 11/02/2025 è stato approvato il concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di assistente amministrativo/a, profilo professionale n° 43, VI° qualifica funzionale, con rapporto di lavoro indeterminato a tempo pieno o parziale;

Ravvisata la necessità di nominare per l'espletamento del concorso, la commissione giudicatrice prevista dall'art. 13 del Ordinamento del personale del Comune di Tesimo, che è così composta:

1. La commissione giudicatrice per tutte le forme di assunzione di personale è nominata dal dirigente del servizio personale ed è composta dai seguenti tre componenti:

- dal segretario generale o dal vicesegretario generale, che la presiede;

- da due tecnici esperti in una o più materie d'esame; questi possono essere scelti tra i funzionari della propria amministrazione o di un'altra pubblica amministrazione oppure possono essere chiamati anche dall'estero;

2. per lo svolgimento di singole prove d'esame la commissione giudicatrice può essere integrata da altri componenti ed in numero non superiore a due, particolarmente esperti con funzione di consulenza; per questi membri non si applicano le disposizioni di cui ai successivi commi;

3. i membri della commissione devono essere in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca ai sensi del D.P.R. n. 752/76, che è previsto come requisito d'accesso dall'esterno per il posto messo a concorso;

4. nella commissione deve essere garantita la presenza di ambedue i sessi;

5. la composizione della commissione giudicatrice deve adeguarsi alla consistenza dei gruppi linguistici a livello comunale, quale risulta dall'ultimo censimento generale della popolazione;

6. la commissione giudicatrice delibera a maggioranza e con costante presenza - a pena di nullità - di tutti i suoi membri;

7. i componenti di organi politici, degli organismi sindacali e di rappresentanza dei dipendenti, non possono far parte della commissione giudicatrice;

8. per ogni componente può essere nominato un/a componente supplente;

9. le funzioni di segretario della commissione vengono svolte da un dipendente di qualifica funzionale non inferiore alla quinta;

Es für zweckmäßig erachtet, folgende Mitglieder für die Prüfungskommission zu ernennen:

- die Gemeindesekretärin Frau Innerhofer Hella, die den Vorsitz führt;
 - Herrn Merlo Matthias, Vizegeneralsekretär der Marktgemeinde Lana und
 - Frau Unterthurner Roswitha, Verwaltungsassistentin der Gemeinde Tisens,
- als Sachverständige;

Als Schriftführerin wird Frau Egger Irmgard, Verwaltungsassistentin im Personalamt (VI F.E.) beauftragt;

Nach Einsichtnahme in das D.P.R. vom 16.06.2006, Nr. 10/L i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 19.03.1991, Nr. 6, Art.1, welches die Vergütung für Mitglieder von Kommissionen regelt;

Daher für notwendig erachtet, die mutmaßlichen Ausgaben für die anfallenden Fahrtspesen und Spesenrückvergütungen gemäß geltenden Bestimmungen zu genehmigen;

Festgestellt, dass es sich um eine Pflichtmaßnahme für die Durchführung des mit eingangs erwähntem Beschluss ausgeschriebenen Wettbewerbes gemäß geltenden Bestimmungen handelt;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten der Region vom 18.02.2020, Nr. 7 und festgestellt, dass das Ausmaß des Sitzungsgeldes 40,00 € beträgt;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung der Gemeinde Tisens;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (Wyykx52DDziQ7ssW/uME8hHfkVKipKSM1rirvV0/bT0=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (cidDI-POX4mJUNuPisfIgkdKTGJrFPxLorLycY0D2cGg=);

B E S C H L I E ß T D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S

einstimmig:

- 1) für die Durchführung des in den Prämissen erläuterten öffentlichen Wettbewerbes folgende Personen als Mitglieder der Prüfungskommission zu ernennen:

Ritenuto opportuno, nominare i seguenti membri per la commissione giudicatrice:

- la segretaria comunale sig.ra Innerhofer Hella, che la preside;
 - il sig. Merlo Matthias, vicesegretario generale del comune di Lagundo e
 - la sig.ra Unterthurner Roswitha, assistente amministrativa del comune di Tesimo,
- come tecnici esperti;

Quale verbalizzante fungerà la sig.ra Egger Irmgard, assistente amministrativa presso l'ufficio personale (VI. Q.F.);

Visto il D.P.R. 16.06.2006, n. 10/L in vigore;

Vista la L.P. del 19.03.1991, n. 6, art. 1 che disciplina i compensi spettanti ai componenti delle commissioni;

Ritenuto inoltre necessario, approvare la spesa presumibile per le spese di viaggio e i rimborsi di spesa ai sensi delle vigenti disposizioni legislative;

Constatato, che si tratta di un atto amministrativo obbligatorio per l'esecuzione del concorso approvato con la premenzionata delibera secondo le disposizioni vigenti;

Visto il decreto del Presidente della Regione del 18.02.2020, n. 7 e constatato che la misura del gettone di presenza è € 40,00;

Visto il vigente Ordinamento del personale del Comune di Tesimo;

Visto il vigente statuto comunale;

Visto il vigente regolamento sulla contabilità;

Visto il vigente bilancio di previsione;

Visti i pareri previsti dalle norme vigenti;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (Wyykx52DDziQ7ssW/uME8hHfkVKipKSM1rirvV0/bT0=)
- alla regolarità contabile (cidDIPOX4mJUNuPisfI-gkdKTGJrFPxLorLycY0D2cGg=);

L A G I U N T A C O M U N A L E D E L I B E R A

ad unanimità di voti:

- 1) di nominare le seguenti persone come membri per la commissione giudicatrice per lo svolgimento del pubblico concorso di cui in premessa:

- Frau Innerhofer Hella – Gemeindesekretärin der Gemeinde Tisens, die den Vorsitz führt;
 - Herrn Herrn Merlo Matthias, Vizegeneralsekretär der Marktgemeinde Lana, Sachverständiger;
 - Frau Unterthurner Roswitha, Verwaltungsassistentin der Gemeinde Tisens, Sachverständige;

- signora Runer Margareth - Segretaria Comunale del Comune di Tesimo, che la presiede;
 - signor Merlo Matthias, vicesegretario generale del comune di Lana, tecnico esperto;
 - signora Unterthurner Roswitha, assistente amministrativa del comune di Tesimo, tecnico esperta;

- 2) die Obliegenheiten des Schriftführers werden von der Verwaltungsassistentin der Gemeinde Tisens, Frau Irmgard Egger wahrgenommen;
- 3) gemäß eingangs erwähnten Bestimmungen den Betrag von insgesamt € 200,00 für die mutmaßlichen Vergütungen und Spesenvergütungen zu Gunsten der Kommissionsmitglieder bereitzustellen;
- 4) ausdrücklich zu beurkunden, dass die Sitzungsgelder, ebenso wie die Außendienstvergütungen, der Regionalsteuer auf produktive Tätigkeiten „I.R.A.P.“, eingeführt mit G.v.D. vom 15.12.1997, Nr. 446 und nachfolgenden Änderungen unterliegen und deshalb ein Betrag von 17,00 € bereitgestellt wird:

- 2) le funzioni di segretaria sono svolte dall'assistente amministrativa del Comune di Tesimo, sig.ra Irmgard Egger;
- 3) di accantonare ai sensi delle disposizioni normative premenzionate l'importo complessivo di € 200,00 per le indennità ed i rimborsi di spesa presunti spettanti ai componenti della commissione giudicatrice;
- 4) di dare esplicitamente atto che i gettoni di presenza inoltre, come del resto anche le predette indennità di missione, sono soggette all'imposta regionale sulle attività produttive „I.R.A.P.“, istituita con decreto legislativo del 15.12.1997, n. 446 e successive modifiche e pertanto è previsto un importo di € 17,00;

- 5) die Gesamtausgabe wie folgt anzulasten:

- 5) di imputare la spesa come segue:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
145	2025	01111.03.29900	11100	200,00 €
145	2025	01111.02.10100	11100	17,00 €

- 6) zur Kenntnis zu nehmen, dass die Zahlungsanweisung der Vergütung, bzw. Spesenvergütung aufgrund der effektiven Erfordernisse erfolgt;
- 7) gegenständlichen Beschluss mit Stimmeneinheitlichkeit, gesetzmäßig ausgedrückt durch Handheben, gemäß Art. 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um den Wettbewerb zur Besetzung gegenständlicher freier Stelle so bald als möglich durchführen zu können.

- 6) di prendere atto, che la liquidazione dell'indennizzo spettante avviene in base alle effettive esigenze;
- 7) di dichiarare la presente deliberazione a voti unanimi, legalmente espressi per alzata di mano, immediatamente eseguibile ai sensi del dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018, onde poter eseguire il concorso pubblico per la copertura del presente posto vacante quanto prima possibile.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Gemeindereferentin - Assessore
FREI UNTERHOLZNER Elisabeth

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale